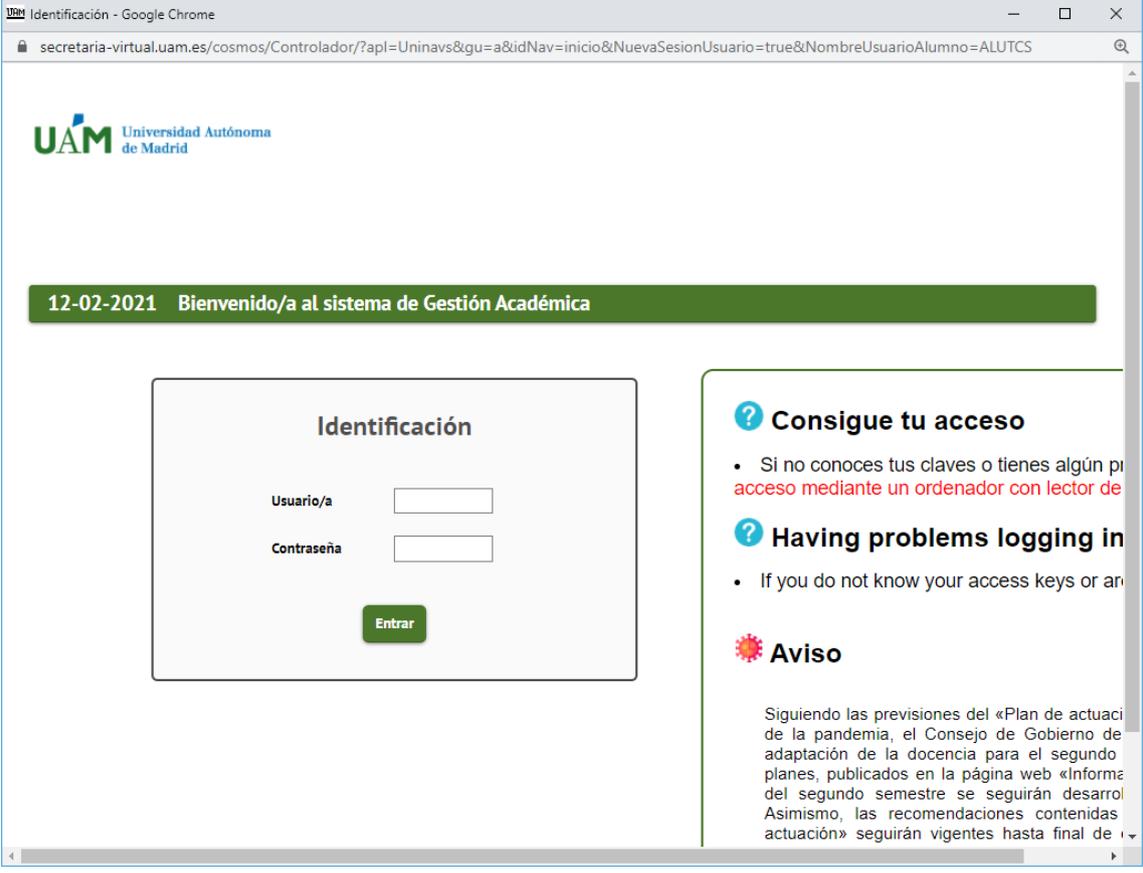


Pago electrónico por TPV/ Electronic payment through the system

Para hacer el pago de la tasa, por favor, accede al Sigma del Servicio de Idiomas a través de nuestro enlace en la siguiente página. Introduce tu ID de usuario y contraseña.

For doing the electronic payment through the system, please, access Sigma Servicio de Idiomas through the blue banner in the following web page. Enter your user ID and password.

<https://www.uam.es/uam/servicio-idiomas>



The screenshot shows a web browser window with the URL `secretaria-virtual.uam.es/cosmos/Controlador?apl=Uninavs&gu=a&idNav=inicio&NuevaSesionUsuario=true&NombreUsuarioAlumno=ALUTCS`. The page header includes the UAM logo and the text "Universidad Autónoma de Madrid". A green banner displays the date "12-02-2021" and the message "Bienvenido/a al sistema de Gestión Académica". The main content area features a login form titled "Identificación" with fields for "Usuario/a" and "Contraseña", and a green "Entrar" button. To the right, a sidebar contains three sections: "Consigue tu acceso" with a bullet point about using a computer with a reader, "Having problems logging in" with a bullet point about not knowing access keys, and "Aviso" with a paragraph about pandemic provisions.

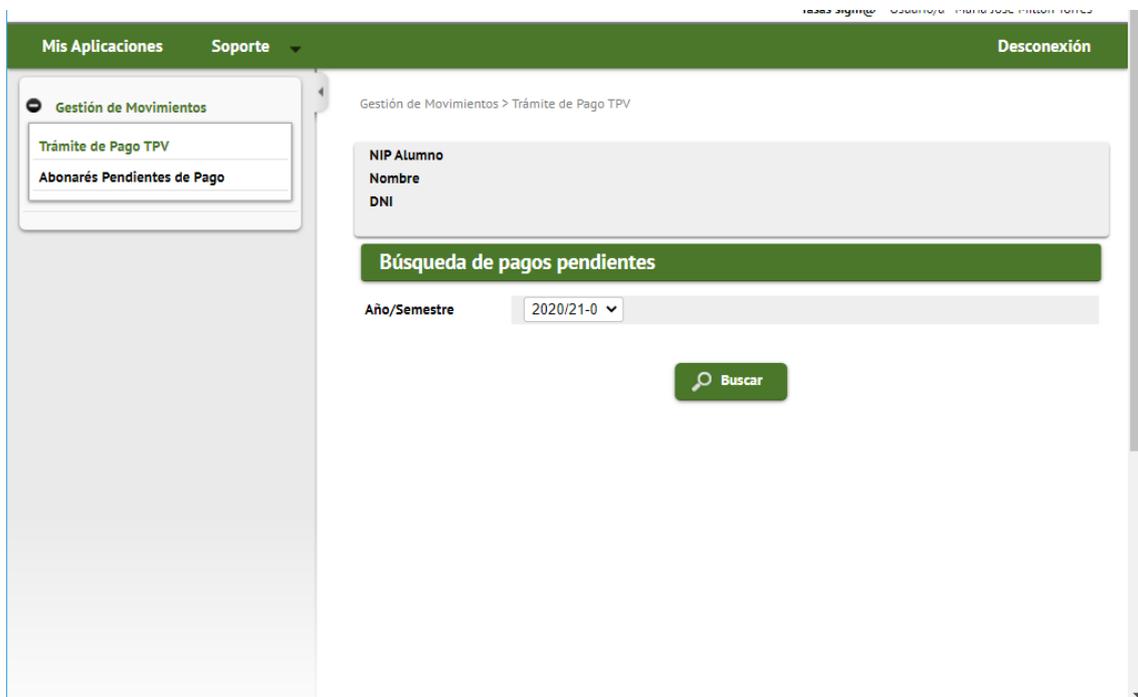
A continuación, haz clic en TASAS SIGMA en el menú de la izquierda

Then click on the option TASAS SIGMA on the left part of the screen



El sistema muestra una pantalla donde debes introducir el curso académico actual en el campo AÑO/SEMESTRE y a continuación, haz clic sobre el botón BUSCAR.

In the next screen, please, enter the present academic year in the field AÑO/SEMESTRE and click on BUSCAR.



El sistema muestra los pagos pendientes que tengas para ese año académico. Para seleccionarlo, haz clic en la flecha de la izquierda para que el sistema muestre información

específica del mismo. Para pagar en ese momento, haz clic en PAGAR AHORA. Si prefieres hacerlo en otro momento, haz clic en VOLVER.

The system shows pending payments for that academic year and you must click on the left arrow in order to select it and check the specific information about it. If you want to pay in that moment, click the option PAGAR AHORA, but if you prefer to access the system later, clic on VOLVER.

Ahora en la pantalla donde se deben aceptar las condiciones de la tarjeta va a aparecer un nuevo apartado para que el estudiante informe datos realacionados con el titular de la tarjeta de crédito.

In the next screen, you must accept the conditions for paying online and the system will ask for entering the specific information of the owner of the credit/debit card.

Información del pago seleccionado

Centro	400 - SERVICIO DE IDIOMAS
Actividad académica	MTC - Matrícula TCSP
Tipo de estudio	4 - Estudios Propios
Importe a pagar	155.00 €

Confirmando que acepto los términos y condiciones de uso para pago online

TERMINOS Y CONDICIONES DE USO PARA PAGO ON-LINE. Los pagos se realizarán a través del TPI a favor de la Universidad de Autónoma de Madrid con CIF Q-2818011A, con domicilio fiscal en la Calle Estein, nº 3 de Madrid. Web: www.uam.es Durante el proceso de pago se requerirá autenticación de titularidad de la tarjeta a través de los mecanismos de verificación propios de la entidad bancaria emisora de la tarjeta. Política de devolución, cancelación: La Universidad Autónoma de Madrid aplicará su normativa propia en cuanto a la cancelación o devolución, en los supuestos contemplados en la misma y en la Orden de Precios Públicos por la prestación de servicios universitarios aprobada para cada curso académico por la Comunidad de Madrid. En los supuestos de devolución, la solicitud se presentará y tramitará en las Unidades de Gestión Académica de las distintas Facultades y Escuela (http://www.uam.es/UGA/CONTACTO), mediante solicitud expresa al efecto y aportando la documentación requerida. Para proceder a la cancelación se deberá contar con la autorización de la Universidad mediante resolución expresa de acuerdo con dicha normativa y lo dispuesto en la Ley 8/1989, de 13 de abril, de Tasas y Precios Públicos. En todo caso, las devoluciones solo podrán realizarse mediante transferencia bancaria a los datos bancarios que nos facilite el usuario. Tarjeta de crédito VISA o MASTERCARD: Te garantizamos que cada una de las transacciones realizadas en la Universidad Autónoma de Madrid es 100% segura. Todas las operaciones que implican la transmisión de datos personales o bancarios se realizan utilizando un entorno seguro. La Universidad Autónoma de Madrid utiliza un servidor basado en la tecnología de seguridad estándar SSL (Secure Socket Layer). Toda la información que nos transmitas viaja cifrada a través de la red. Si deseas saber más, visita nuestra sección Pago Seguro. Asimismo, los datos sobre tu tarjeta de crédito no quedan registrados en ninguna base de datos sino que van directamente al TPI (Terminal Punto de Venta) del Banco Admitid, te informamos que en un esfuerzo por proporcionar mayor seguridad a los propietarios de tarjetas de crédito, hemos incorporado en nuestra pasarela de pagos el sistema de pago seguro denominado CES (Comercio Electrónico Seguro). De esta forma, si eres titular de una tarjeta "securizada" siempre podrás efectuar pagos con tarjeta VISA o MASTERCARD en nuestra tienda. En el caso de que tu tarjeta no esté adherida a este sistema de pago, la Universidad Autónoma de Madrid solo admitirá el pago con tarjeta de crédito VISA o MASTERCARD a clientes con antigüedad y fiabilidad demostradas anteriormente. En ambos casos, al pagar con tarjeta VISA o MASTERCARD se solicitará siempre los siguientes datos: el número de tarjeta, la fecha de caducidad, y un Código de Verificación que coincide con las 3 últimas cifras del número impreso en su parte en el reverso de tu tarjeta VISA o MASTERCARD, ofreciendo, de esta forma, más garantías acerca de la seguridad de la transacción. Importante: El fraude con tarjeta de crédito es un delito y la Universidad Autónoma de Madrid entablará acción judicial contra todo aquel que realice una transacción fraudulenta en nuestra tienda on-line.

TITULAR DE LA TARJETA

Nombre y apellidos *

Correo electrónico

Móvil

DIRECCIÓN DE FACTURACIÓN

País

Dirección

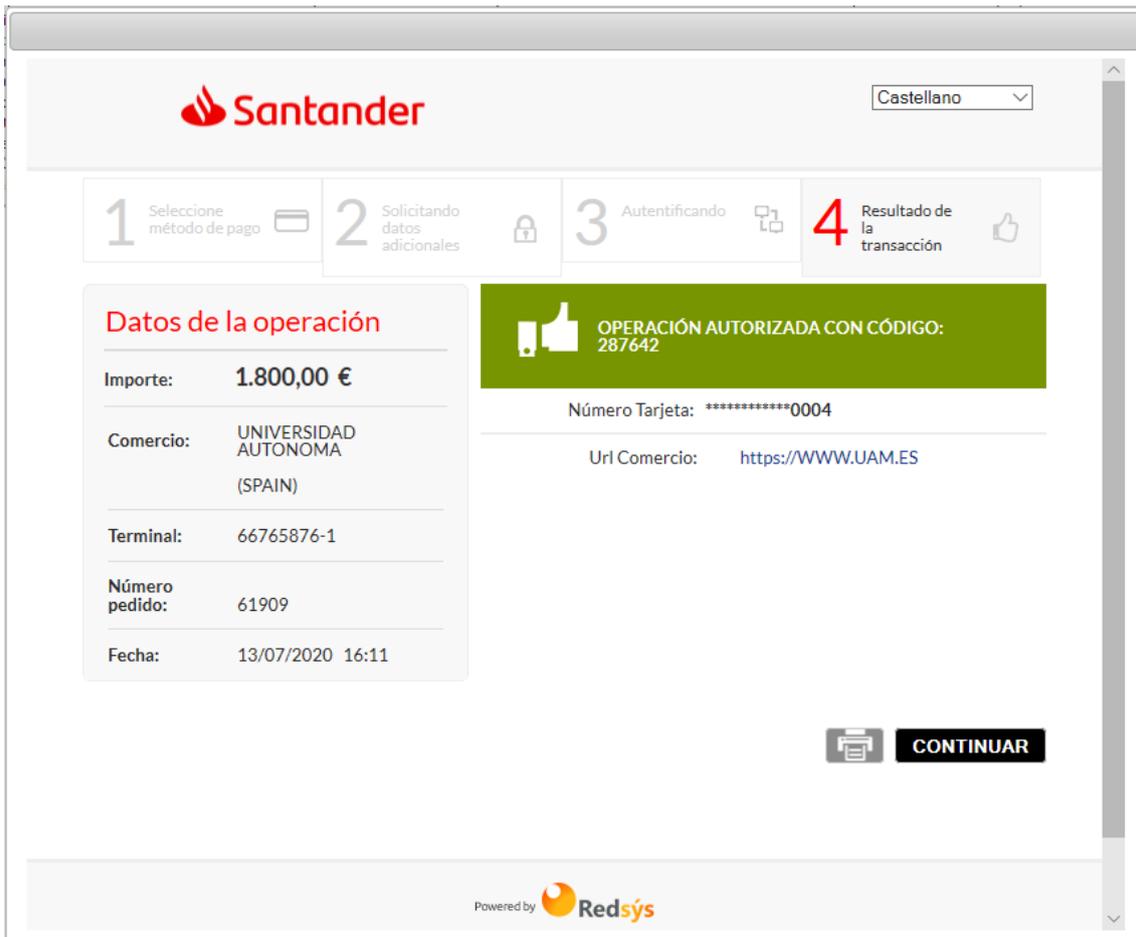
Código postal

Población

Provincia

A continuación, introduce los datos de la tarjeta.

Then, enter the specific information of the card.



Después de este continuar la pantalla cambiará respecto a la que sale ahora. Ahora aparecerá lo siguiente:

After this screen, the system will show the following screen:



Realizar pago por TPV

Actividad académica	HTC - Matrícula TCSP
Tipo de estudio	4 - Estudios Propios
Importe a pagar	155.00 €

Confirmo que acepto los términos y condiciones de uso para pago online

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE USO PARA PAGO ON-LINE. Los pagos se realizarán a través del TPV a favor de la Universidad de Autónoma de Madrid con CIF Q-2818013A, con domicilio fiscal en la Calle Elstein, nº 3 de Madrid. Web: www.uam.es. Durante el proceso de pago se requerirá autenticación de titularidad de la tarjeta a través de los mecanismos de verificación propios de la entidad bancaria emisora de la tarjeta. Política de devolución, cancelación: La Universidad Autónoma de Madrid aplicará su normativa propia en cuanto a la cancelación o devolución, en los supuestos contemplados en la misma y en la Orden de Precios Públicos por la prestación de servicios universitarios aprobada para cada curso académico por la Comunidad de Madrid. En los supuestos de devolución, la solicitud de presentarse y tramitarse en las Unidades de Gestión Académica de las distintas Facultades y Escuela (<http://www.uam.es/UAM/contacto>), mediante solicitud expresa al efecto y aportando la documentación requerida. Para proceder a la cancelación se deberá contar con la autorización de la Universidad mediante resolución expresa de acuerdo con dicha normativa y lo dispuesto en la Ley 8/1989, de 13 de abril, de Bases y Precios Públicos. En todo caso, las devoluciones solo podrán realizarse mediante transferencia bancaria a los datos bancarios que nos facilite el usuario. Tarjeta de crédito VISA o MASTERCARD: Te garantizamos que cada una de las transacciones realizadas en la Universidad Autónoma de Madrid es 100% segura. Todas las operaciones que implican la transmisión de datos personales o bancarios se realizan utilizando un entorno seguro. La Universidad Autónoma de Madrid utiliza un servidor basado en la tecnología de seguridad estándar: SSL (Secure Sockets Layer). Toda la información que nos transmitas viaja cifrada a través de la red. Si deseas saber más, visita nuestra sección Pago Seguro. Asimismo, los datos sobre tu tarjeta de crédito no quedan registrados en ninguna base de datos sino que van directamente al TPV (Terminal Punto de Venta) del Banco. Además, te informamos que en un esfuerzo por proporcionar mayor seguridad a los propietarios de tarjetas de crédito, hemos incorporado en nuestra pasarela de pagos el sistema de pago seguro denominado CES (Comercio Electrónico Seguro). De esta forma, si eres titular de una tarjeta "securizada" siempre podrás efectuar pagos con tarjeta VISA o MASTERCARD en nuestra tienda. En el caso de que tu tarjeta no esté adherida a este sistema de pago, la Universidad Autónoma de Madrid solo admitirá el pago con tarjeta de crédito VISA o MASTERCARD a clientes con antigüedad y fiabilidad demostradas anteriormente. En ambos casos, al pagar con tarjeta VISA o MASTERCARD se solicitarán siempre los siguientes datos: el número de tarjeta, la fecha de caducidad, y un Código de Validación que coincide con las 3 últimas cifras del número impreso en cursiva en el reverso de su tarjeta VISA o MASTERCARD, ofreciendo, de esta forma, más garantías acerca de la seguridad de la transacción. Importante: El fraude con tarjeta de crédito es un delito y la Universidad Autónoma de Madrid establecerá acción judicial contra todo aquel que realice una transacción fraudulenta en nuestra tienda on-line.



Se ha realizado el pago correctamente

TITULAR DE LA TARJETA

Nombre y apellidos *

Correo electrónico

Móvil

DIRECCIÓN DE FACTURACIÓN

País

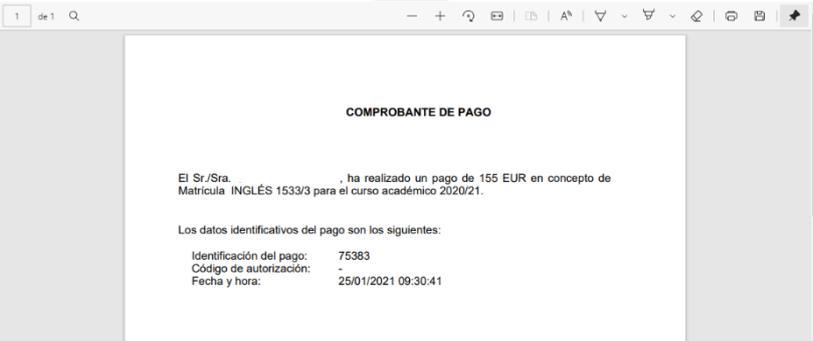
Dirección

Código postal

Población

Provincia

Continuar



Pulsar continuar para finalizar el proceso y aparecerá el resguardo de matrícula.

Click on CONTINUAR to finish the payment process.

Si tienes algún problema durante el proceso, por favor contacta con:

If you have any problem during the process, please, send us an email:

servicio.idiomas@uam.es

- EXPLOTACIÓN
 - PRUEBAS
 - SIIU
 - RUCT
 - CFRS
 - SIGMAAE
 - Requisitos técnicos
- Pre-inscripción
- Matrícula
 - Consulta de Expediente
 - Pasaporte Mónica Alonso
 - Inscripción prueba de nivel
- SIGMA

Matrícula

Proceso de Alta de Matrícula

Año académico	2020/21-0	Dept.	400-SERVICIO DE IDIOMAS
Centro	400-SERVICIO DE IDIOMAS	Fecha período de matrícula	01/09/2020 - 30/12/2021
Estado	11313 - INGLÉS	DNI/Pasaporte	50841142
Período de matrícula	1		
Nombre	Ciudadanos Mundo		
Resumen de Estudio			



Documentos generados en la matrícula

- 1 La matrícula se ha grabado correctamente. En esta pantalla tiene disponible el resguardo de la matrícula realizada.
- 2 Se ha realizado correctamente el pago mediante TPV.
- 3 El correo electrónico se ha enviado correctamente.

Documentos disponibles	Visualizar Documento
Resguardo matrícula	